

69602

BUREAU HASTINGS PARK  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO. 6962  
EXHIBIT No. 1171-4  
DATE OCT 26 1948

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

FILLED BY  
R. A. Branden

NAME: WATANABE (Taka) Mrs. Usaku

HOME ADDRESS: Box 43, Cumberland, B. C.

SEX: F.

AGE: 44

REGISTRATION No. 06056

OCCUPATION AND EMPLOYER: Housewife

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Usaku

ADDRESS: Box 43, Cumberland, B.

NAMES OF LIVING CHILDREN: Mitsuko F. 15 yrs.

ADDRESS: Box 43, Cumberland, B.C

Isamu M. 12 "  
Teruko F. 10 "

ADDRESS: " "

ADDRESS: \_\_\_\_\_  
I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 28th day of April 1942.

WITNESS R. A. Branden

(Signature) J. U. Watanabe



Haney B.C.  
**OFFICE OF THE CUSTODIAN**

**JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: NAGAI (Fumiye) Mrs Toshio  
 HOME ADDRESS: 15th Rd. R.R. #1., Haney B.C.  
 REGISTRATION NUMBER 13755 SEX: Female AGE: 22  
 OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none  
 MARRIED? Yes  
 NAME OF WIFE OR HUSBAND: Toshio <sup>6962</sup> <sub>13755</sub>  
 ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 15th Rd., R.R. #1., Haney B.C.  
 NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Louise (F)

ADDRESS OF CHILDREN: 15th Rd., Haney B.C.  
 AGE OF CHILDREN: 1

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none /
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none /
3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none /
4. TAXES (Amount and where payable) none
5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)  
none
6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Living with Father-in-Law at  
15th Rd., R.R. #1., Haney B.C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: none
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: Rent Free
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: 3 Sewing Machines, To be left in house at 15th Rd., R.R. #1., Haney
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS none
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: none
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) none
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) \$100.00 Victory Bond, In owners possession.
8. BANK ACCOUNTS: Bank of Montreal, Mainand Hastings Vancouver Account No. 1090.
9. LIFE INSURANCE: none
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. none
11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: none
2. TRADE DEBTS: none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 30th day of April 1942.

(Signature) F. Nagai

P. T. Williams  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE \_\_\_\_\_



INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Oct. 25/43.

Our File No. 6962

Full Name NAGAI (Fumie) Mrs. Toshio  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 13755

Male - Female  
 (check)

Age July 31, 1920

Former Address 15 Rd., R.R. #1, Honey, B.C.

Date Evacuated Aug. 31/42 Naturalized - Canadian-Born - National  
 (check)

Present Address Taylor Lake, B.C.

Married - Single  
 (check)

Name of Wife Related  
 Name of Husband Toshio # 13728

Name of Mother (YOSHIHARA) Amano Name of Father Yasichi # 14481  
 # 14480.

Names of Children under 16 See husband's sheet.

Requested by ECF Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

6



GENERAL SUMMARY

File No. 6962

7th August, 1946.

Re: Fumie NAGAI (Mrs. Toshio) - Reg. No. 13755.

When registering with this office, the above Japanese declared she had a \$100.00 Victory bond and a Bank account with Bank of Montreal, Main and Hastings Branch, Vancouver. These however, were not brought under control by the Custodian.

Mrs. NAGAI also declared she was leaving three sewing machines with her father-in-law, at 15th Road, Nancy. These sewing machines however were evidently taken with them to Taylor Lake, and all chattels on the property at 15th Road, Nancy, are handled under Files 7005, 7006 and 7007.

The above Japanese declared no liabilities and none are revealed on the file.

No further administration is necessary on this file and it may now be closed.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

WEA:HA

*Whitman*  
.....



MEMORANDUM

File No. 6962

March 7th, 1945.

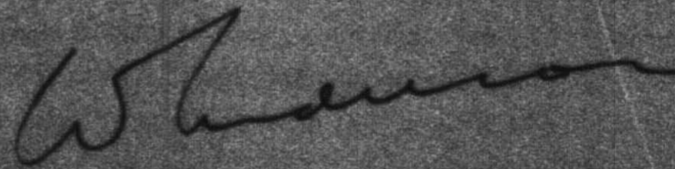
TO: The File

FROM: Mr. W. E. Anderson

Re: NAGAI, Fumiye (Mrs. Toshio)  
Chattels

Subject Japanese declared three sewing machines left with her father-in-law at 15th Road, Haney, B. C. These were declared April 30th and it is believed that in August when they moved to self-supporting at Taylor Lake, these machines were taken with them.

In any event, all chattels located on the property will be handled under the files of the property owners - Files 7005, 7006 and 7007.



WEA:OH